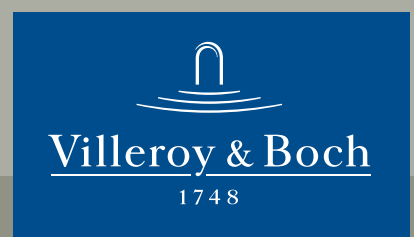




Chérie

*My House of Villeroy & Boch*







# Chérie

Quoi de mieux que des petits objets précieux pour personnaliser son intérieur ? Comme sait le faire le carrelage mural CHÉRIE qui ne se cantonne pas à la salle de bains. L'élaboration hautement technique des carreaux leur confère une tendre structure, avec des particules mates et brillantes qui jouent sous la lumière. Une lueur irisée fait changer les couleurs selon l'angle d'observation. Les motifs assortis entre eux ouvrent à la collection toutes les portes de la maison.

*Zijn het niet de kleine, kostbare accenten die het wonen individueel maken? Zoals de keramische wandbekleding CHÉRIE, die niet alleen in de badkamer voor inspiratie zorgt. De technisch hoogwaardige uitwerking geeft de tegels een fijne structuur en speelt in het licht met matte en glanzende deeltjes. Afhankelijk van de invalshoek zorgt een iriserende glanslaag voor een changement de couleur. Het feit dat ook de dessins bij elkaar passen biedt nog vele andere mogelijkheden elders in huis.*



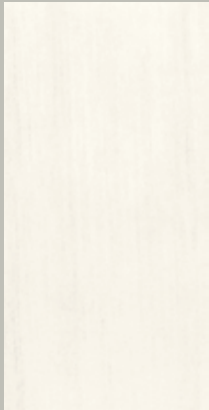


## Tableau récapitulatif des produits | *Productoverzicht*

Carreaux de fond et carreaux décorés en faïence (uniquement pour les murs)  
*Basistegels en afzonderlijke decors van aardewerk (alleen geschikt voor de wand)*

Art. 1581 · 30 x 60 cm

ecru · *ecru*



NE10



beige · *beige*



NE20



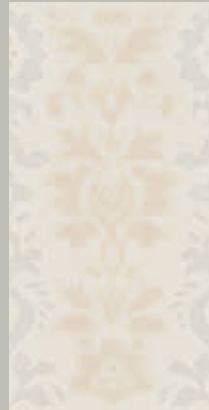
gris clair · *lichtgrijs*



NE60



ecru · *ecru*



NE11



ecru · *ecru*



NE12



seladon · *seladon*



NE51



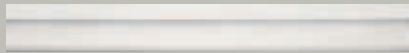
seladon · *seladon*



NE52



Art. 1504 · 7,5 x 60 cm  
blanc · *wit*



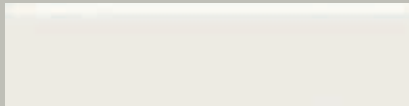
NE00

Art. 1505 · 2 x 7,5 cm  
blanc · *wit*



NE00

Art. 1506 · 15 x 60 cm  
blanc · *wit*



NE00

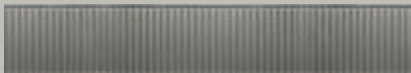
Art. 1507 · 3 x 15 cm  
blanc · *wit*



NE00

Verre · *Glas*

Art. 1015 · 10 x 60 cm  
brun fumé · *rookbruin*



NE63

Verre · *Glas*

Art. 1016 · 5 x 60 cm  
champagne · *champagne*



NE83

Verre · *Glas*

Art. 1017 · 7,5 x 60 cm  
seladon · *seladon*



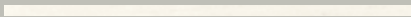
NE53

Cornières en faïence (uniquement pour les murs)

*Hoeklijsten, aardewerk (alleen geschikt voor de wand)*

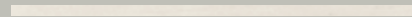
Art. 1744 · 1,5 x 60 cm

ecru · *ecru*



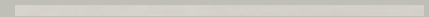
NE10

beige · *beige*



NE20

gris clair · *lichtgrijs*



NE60

Art. 1746 · 1,5 x 31 cm



NE10 · NE20 · NE60

Légende des pictogrammes | *Verklaring der tekens*

= ceramicplus

= Carreau rectifié | *Gerectificeerd*

Carreaux de sol recommandés | *Aanbevolen vloertegels*

Zoom Art. 2391 · ZE6L, ZE8L, ZE9L

One & Only Art. 2394 · MK1L, MK6L

Nos carreaux de faïence sont traités **ceramicplus** en usine. L'eau s'écoule en formant de grosses gouttes d'eau qui entraînent rapidement avec elles les salissures sur cette surface facile à entretenir. C'est pourquoi nos carreaux nécessitent beaucoup moins d'efforts d'entretien. Pour les nettoyer, il suffit souvent d'utiliser un chiffon humide.

*Onze wandtegels van aardewerk zijn standaard voorzien van ceramicplus. Dit reinigingsvriendelijke oppervlak laat water met de daarin aanwezige vuildeeltjes in dikke druppels sneller afdruipen. Onze tegels hebben daarom wezenlijk minder onderhoud nodig. Voor de reiniging is alleen water en een doek vaak al voldoende, het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen is overbodig.*



## Des projets de décoration durables

La cohérence dans le développement de concepts durables permettant de proposer des solutions et des systèmes à long terme sont à la base de la philosophie de nos designs, de notre travail et de notre entreprise.

Nous attachons beaucoup d'importance à une production écologique et à un recyclage respectueux de l'environnement qui ménagent les ressources naturelles dans toute la mesure du possible ; nous manifestons cette volonté par notre appartenance à des commissions européennes indépendantes et par notre participation active à leurs travaux.

L'utilisation responsable des sources d'énergie, la réduction des émissions nocives, le traitement des matières premières et les méthodes de fabrication ne sont pas les seuls critères de respect de notre environnement ; il est également primordial que nos produits soient solides et puissent être utilisés très longtemps. Les produits que nous fabriquons ont un long cycle de vie et conservent longtemps leur valeur. Nos designs ne subissent pas les diktats de la mode mais s'appuient au contraire sur des principes classiques et contemporains d'aménagement et de décoration à long terme.

Ce haut standard de qualité nous assure depuis très longtemps la reconnaissance des consommateurs et des créateurs au niveau international.

## Duurzaam vormgeven en ontwerpen

*Voor onze designs, ons werk en onze onderneming zijn de consequente ontwikkeling van duurzame concepten en het aanbieden van langdurige systeemoplossingen uitvloeisel van een fundamentele filosofie.*

*Wij hechten veel waarde aan een milieuvriendelijke productie alsook aan een wijze van afvalverwerking waarbij de natuurlijke hulpbronnen zoveel mogelijk worden ontzien. Dit blijkt onder andere uit ons lidmaatschap van en onze deelname aan onafhankelijke Europese vakcommissies.*

*Echter niet alleen de verantwoorde omgang met energie, emissies, grondstoffen en productiemethoden spaart ons milieu, maar ook de duurzaamheid en de gebruiksduur van producten. Onze producten hebben een lange levenscyclus en blijven hun waarde behouden. Onze designs zijn niet onderhevig aan modes, maar berusten op langdurige en tijdloos actuele richtlijnen op het gebied van inrichting en vormgeving.*

*Door deze hoge kwaliteitsstandaard weten wij ons al geruime tijd verzekerd van de waardering van consumenten en vormgevers op internationaal niveau.*

V & B Fliesen GmbH  
Rotensteiner Weg  
D-66663 Merzig  
info.fliesen@villeroy-boch.com

Votre vendeur-conseil | *Uw adviseur*